

## Prestazioni

### 1. Informazioni generali – Prima consulenza (gratuita)

Informazioni generali sull'amministrazione di sostegno e valutazione del caso specifico. Informazioni sulla procedura di presentazione del ricorso di nomina e messa a disposizione della modulistica per redigere e presentare ricorso personalmente.

Informazioni su: Quali sono le problematiche della persona fragile? Quali possibilità offre l'amministrazione di sostegno? Quando si deve richiedere? Come si può richiedere? Cosa devo fare per presentare un ricorso di nomina?

### 2. Prestazioni procedimento (a pagamento)

#### Elaborazione del ricorso

Nel ricorso vengono descritti bisogni della persona fragile, rappresentata la sua situazione personale, economica ed allegata la documentazione necessaria.

#### Deposito del ricorso

Il ricorso firmato dai ricorrenti viene depositato presso la cancelleria del Tribunale di Bolzano.

#### Audizione dinanzi al giudice tutelare

Entro 60 giorni dal deposito del ricorso il giudice tutelare in udienza ascolta la persona fragile:

#### Notifica del ricorso e del decreto di fissazione udienza

Le copie autentiche del ricorso e del decreto di fissazione udienza vengono notificate tramite ufficiali giudiziari ai parenti che devono essere informati.

#### Nomina dell'amministratore di sostegno

L'incarico del Servizio AdS si conclude con la decisione del giudice sulla domanda. In caso di accoglimento il giudice tutelare nomina l'amministratore di sostegno che presta giuramento.

### 3. Altre prestazioni (a pagamento)

Deposito del ricorso in Tribunale nei casi in cui i cittadini decidano di scriverlo da soli.

#### Documentazione necessaria della persona beneficiaria

Copia carta d'identità e codice fiscale, estratto dell'atto di nascita, certificato cumulativo di residenza e stato di famiglia in bollo da € 16,00, stato di famiglia storico in bollo da € 16,00, certificato medico, copia dichiarazione dei redditi o Modello CU, estratto del conto corrente, di deposito titoli, libretti di risparmio, estratto tavolo se proprietario, usufruttuario di beni immobili. Marca da bollo da € 27,00.

## Giorni di consulenza nel 2018

Consulenze su appuntamento.

Contattare il Servizio per l'Amministrazione di sostegno: tel. 0471 1886235 – ads@fss.bz.it

#### Malles, Distretto sociale, Via Del Mercato 4

Mercoledì, ore 10 - 13: 24.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 13.6, 11.7., 8.8., 5.9., 3.10., 7.11., 5.12.

#### Silandro, Distretto sociale, Via Principale 134

Mercoledì, ore 14 - 17: 24.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 13.6., 11.7., 8.8., 5.9., 3.10., 7.11., 5.12.

#### Egna, Distretto sociale, Piazza Franz-Bonatti 1

Mercoledì, ore 9 - 13: 31.1., 28.2., 21.3., 18.4., 9.5., 6.6., 4.7., 1.8., 19.9., 17.10., 14.11., 5.12.

#### Ortisei, Distretto sociale, Via J.B.Purger 16

Lunedì, ore 9 - 13: 29.1., 5.3., 7.5., 2.7., 10.9., 26.11.

#### Bressanone, Distretto sanitario, Via Roma 7

Martedì, ore 9 - 13: 16.1., 6.2., 13.3., 10.4., 15.5., 26.6., 10.7., 28.8., 25.9., 30.10., 21.11., 4.12.

#### Vipiteno, Distretto sociale, Via S. Giacomo 8

Martedì, ore 13:30 - 17:30: 6.2., 17.4., 26.6., 28.8., 30.10., 4.12.

#### Brunico, Distretto sociale, Vicolo dei Frati 3

Giovedì, ore 14 - 18: 25.1., 22.2., 22.3., 19.4., 24.5., 28.6., 12.7., 30.8., 27.9., 18.10., 29.11., 13.12.

#### San Candido, Distretto sociale, Via Prato 6

Giovedì, ore 11 - 15: 25.1., 22.3., 24.5., 12.7., 27.9., 29.11.

**Per motivi organizzativi le consulenze potrebbero subire delle variazioni di data e/o orario.**

#### Bolzano, Via Combattenti 3

Da lunedì a venerdì, ore 10 - 13 e martedì e giovedì, ore 14:30 - 17:30

#### Merano, c/o Via Otto Huber 13

Consulenze su appuntamento

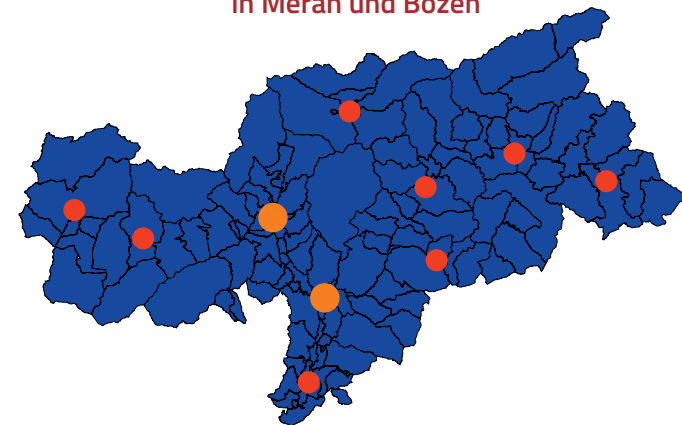
#### Spese a carico del richiedente

Prima consulenza (max. 45')	gratuita
Deposito del ricorso già predisposto	50,00 €
Redazione del ricorso (max. 3 h)	200,00 €
Redazione del ricorso (max. 6 h)	300,00 €
Prestazioni extra - tariffa oraria di	70,00 €
Possibili ulteriori spese per marche da bollo.	

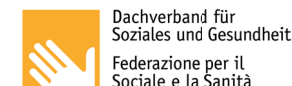
**Sachwalterschaft:  
Information und Unterstützung  
bei der Antragstellung  
Jetzt auch in deiner Nähe!**

**Beratungsdienste an den Sprengelsitzen in:  
Mals, Schlanders, Neumarkt, St. Ulrich, Brixen,  
Sterzing, Bruneck und Innichen**

**und in den Büros des Dachverbandes  
in Meran und Bozen**



ein Gemeinschaftsprojekt von



Südtiroler  
Gemeindenverband  
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Bolzano  
Società Cooperativa

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



#### Dienststelle für Sachwalterschaft

im Dachverband für Soziales und Gesundheit  
39100 Bozen, Frontkämpferstraße 3  
www.dsg.bz.it/sw.html  
sw@dsg.bz.it - Tel. 0471 1886235

## Dienstleistungen

### 1. Allgemeine Information - Erstberatung (kostenfrei)

Allgemeine Informationen zur Sachwalterschaft und zur Bewertung der spezifischen Situation. Auskunft zur Abwicklung der Antragserstellung für eine Sachwalterschaft und Bereitstellung von Vorlagen und Anleitungen zur persönlichen Beantragung. Auskünfte zu Fragen wie: Für welche Aufgaben braucht die Person einen Sachwalter? Welche Möglichkeit bietet die Sachwalterschaft? Wie kann eine solche beantragt werden?

### 2. Leistungen betreffend das Verfahren (kostenpflichtig)

#### Erstellen des Antrags

Erstellung des Antrags mit Darlegung der persönlichen und wirtschaftlichen Situation des/der Begünstigten für das Vormundschaftsgericht samt aller nötigen Dokumente in korrekter Form.

#### Hinterlegung des Antrags

Der unterzeichnete Antrag wird für den/die Antragsteller/in bei der Gerichtskanzlei Bozen hinterlegt.

#### Anhörung vor dem Vormundschaftsrichter

Innerhalb 60 Tagen nach Hinterlegung setzt der Richter einen Termin zur Anhörung des/der Begünstigten und für die Entscheidung fest.

#### Zustellung des Antrags und des Anhörungstermins

Die beglaubigten Kopien von Antrag und Dekret für die Festlegung des Anhörungstermins werden über den Gerichtsvollzieher allen Pflichtadressaten zugestellt.

#### Ernennung des Sachwalters

Die Dienstleistung des Dachverbandes endet nach der Anhörung beim Vormundschaftsgericht, das mit dem Dekret über eine Sachwalterschaft entscheidet. Die Annahme des Antrags wird vom Sachwalter bestätigt.

### 3. Weitere Leistungen (kostenpflichtig)

Hinterlegung bei der zuständigen Gerichtskanzlei von Anträgen, welche vom/von der Bürger/in selbst verfasst wurden.

#### Nötige Unterlagen

Kopie der Identitätskarte und der Steuernummer, Auszug aus dem Geburtenregister, Sammelbescheinigung zu Wohnsitz/Familienbogen und historischer Familienbogen, jeweils mit Stempelmarke zu 16,00 €, ärztliches Zeugnis, Steuererklärung oder Modell CU, Konto- und Wertpapierauszüge, Sparbücher, Grundbuchauszüge, wenn Eigentümer, Fruchtnieser und/oder Inhaber eines Wohnrechts einer Immobilie, Stempelmarken zu 27,00 €.

## Beratungen vor Ort im Jahr 2018

Die Terminvereinbarungen für die Sprechstunden erfolgen über die Dienststelle für Sachwalterschaft:  
Tel. 0471 1886235 - sw@dsg.bz.it

#### Mals, Sozialsprengel, Marktgasse 4

Mittwoch, 10-13 Uhr am: 24.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 13.6., 11.7., 8.8., 5.9., 3.10., 7.11., 5.12.

#### Schlanders, Sozialsprengel, Hauptstraße 134

Mittwoch, 14-17 Uhr am: 24.1., 21.2., 21.3., 18.4., 16.5., 13.6., 11.7., 8.8., 5.9., 3.10., 7.11., 5.12.

#### Neumarkt, Sozialsprengel, Franz-Bonatti-Platz 1

Mittwoch, 9-13 Uhr am: 31.1., 28.2., 21.3., 18.4., 9.5., 6.6., 4.7., 1.8., 19.9., 17.10., 14.11., 5.12.

#### St. Ulrich, Sozialsprengel, .B.-Purger-Straße 16

Montag, 9-13 Uhr am: 29.1., 5.3., 7.5., 2.7., 10.9., 26.11.

#### Brixen, Gesundheitssprengel, Romstraße 7

Dienstag, 9-13 Uhr am: 16.1., 6.2., 13.3., 10.4., 15.5., 26.6., 10.7., 28.8., 25.9., 30.10., 21.11., 4.12.

#### Sterzing, Sozialsprengel, St.-Jakob-Weg 8

Dienstag, 13:30-17:30 Uhr am: 6.2., 17.4., 26.6., 28.8., 30.10., 4.12.

#### Bruneck, Sozialsprengel, Paternsteig 3

Donnerstag, 14-18 Uhr am: 25.1., 22.2., 22.3., 19.4., 24.5., 28.6., 12.7., 30.8., 27.9., 18.10., 29.11., 13.12.

#### Innichen, Sozialsprengel, In der Au 6

Donnerstag, 11-15 Uhr am: 25.1., 22.3., 24.5., 12.7., 27.9., 29.11.

Eine Verschiebung bestimmter Sprechstunden kann aus organisatorischen Gründen erforderlich sein.

#### Bozen, Frontkämpferstraße 3

Von Montag bis Freitag, jeweils 10-13 Uhr sowie Dienstag und Donnerstag, jeweils 14:30 - 17:30 Uhr

#### Merano, Otto-Huber-Straße 13

Beratungen nach Terminvereinbarung

#### Kostenbeitrag zu Lasten des/der Antragstellers/in

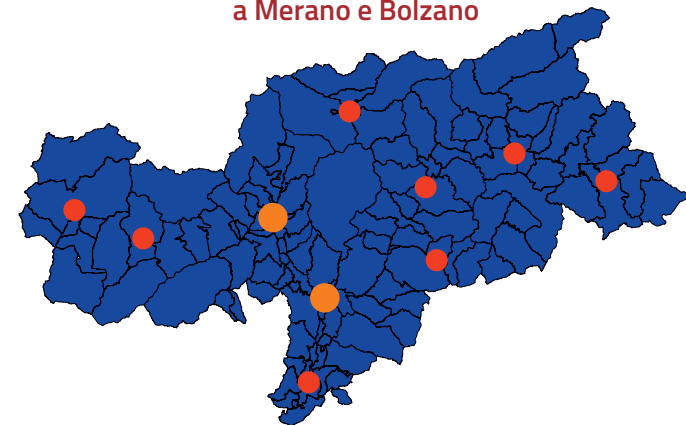
Erstberatung (max. 45')	kostenfrei
Antragserstellung (max. 3 h)	200,00 €
Antragserstellung (max. 6 h)	300,00 €
Nur Hinterlegung Anträge	50,00 €
Zusatzleistungen (je h)	70,00 €

Mögliche zusätzliche Kosten: Stempelmarken

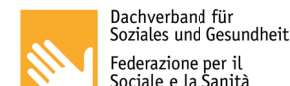
Amministrazione di sostegno:  
informazione e supporto  
nel procedimento di nomina  
*Anche vicino a te!*

Servizi di consulenza nelle sedi dei Distretti di :  
Malles, Silandro, Egna, Ortisei, Bressanone,  
Vipiteno, Brunico e San Candido

e presso gli uffici della Federazione  
a Merano e Bolzano



Progetto in collaborazione con



Südtiroler  
Gemeindenverband  
Genossenschaft

Consorzio dei Comuni  
della Provincia di Bolzano  
Società Cooperativa

AUTONOME PROVINZ  
BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA  
DI BOLZANO - ALTO ADIGE



Servizio per l'Amministrazione di sostegno  
della Federazione per il Sociale e la Sanità  
39100 Bolzano, Via Combattenti 3  
www.fss.bz.it/ads.html  
ads@fss.bz.it - Tel. 0471 1886235